

40 Conversations

چهل گفتگو

گردآوری و برگردان

حسین آقایی

Compiled And Translated

By

Hossein Aghaee

0912-1967407

hossainaghaee@yahoo.com

سرشناسه	: آقای، حسین، ۱۴۵۱ -
عنوان و نام پدیدآور	: چهل گفتگو / 40 conversations / گردآوری و برگردان حسینی آقایی.
مشتق از نام نشر	: تهران: هفتان، ۱۳۹۱.
هفتصنات ظاهر	: ۸۲ ص.؛ مصرع، جدول.
شابک	: ۴۰۰۰۰ ریال 9-2-92615-600-978 :
وضعیت فهرست نویسی	: فبا
پادداشت	: صفحه عنوان به انگلیسی: Hossein aghaee, Compiled and translated
پادداشت	: واژه نامه.
موضوع	: زبان انگلیسی - مکالمه و جمله سازی - فارسی
موضوع	: زبان انگلیسی - خودآموز
رده بندی کنگره	: ۱۳۹۱ ۷۹۹/۱۳۱/PE
رده بندی دیویی	: ۴۲۸
شماره کتابشناسی ملی	: ۲۸۷۳۷۶

نام کتاب: چهل گفتگو

مولف: حسین آقایی

ناشر: هفتان

تعداد چاپ: ۱۰۰۰ نسخه

قیمت: ۴۰۰۰۰ ریال

نوبت چاپ: اول ۱۳۹۱

شابک: ۹-۲-۹۲۶۱۵-۶۰۰-۹۷۸

شابک: 978-600-92615-2-9

تلفن مرکز پخش: ۰۲۱ ۶۶۹۵۰۲۶۴

مقدمه

در این کتاب چهل گفتگو به همراه برگردان آنها به فارسی دربارهٔ «پرواز»، «هتل»، «خرید»، «رستوران»، «تاکسی» و «گفتگوهای گوناگون» آمده است. قبل از شروع گفتگوها و برگردان‌های آنها، چند «حوزه معنایی» و «نکته‌های مقدماتی» نیز که در درک گفتگوها کارایی دارند در اختیار گذاشته شده است.

این کتاب برای برآورده کردن نیاز مسافرانی آماده شده است که در آخرین لحظه تصمیم می‌گیرند برای برآورده کردن نیازهای زبانی خود در سفر اقدام کنند. کتاب‌های زیادی در این زمینه وجود دارد که فقط لیستی از لغت‌ها و در کنار لیست لغت‌ها مثال‌هایی به صورت جمله به دست داده‌اند. اما در هیچکدام از آنها این موارد در قالب گفتگو فراهم نشده است و اگر هم شده است بسیار انگشت شمار است. به علاوه، گفتگوها طوری چیدمان شده‌اند که بیشتر نیازهای یک سفر را برآورده کنند. با این حال، هیچ ادعایی در خصوص کمال این اثر نمی‌شود و هدف آن تنها برآورده کردن نیازهای این گروه از مخاطبین بوده است.

حسین آقایی